

PERUMIN – EXTEMIN 2017

**Arequipa, Perú
del 18 al 22 de septiembre**



Pabellón de Bélgica

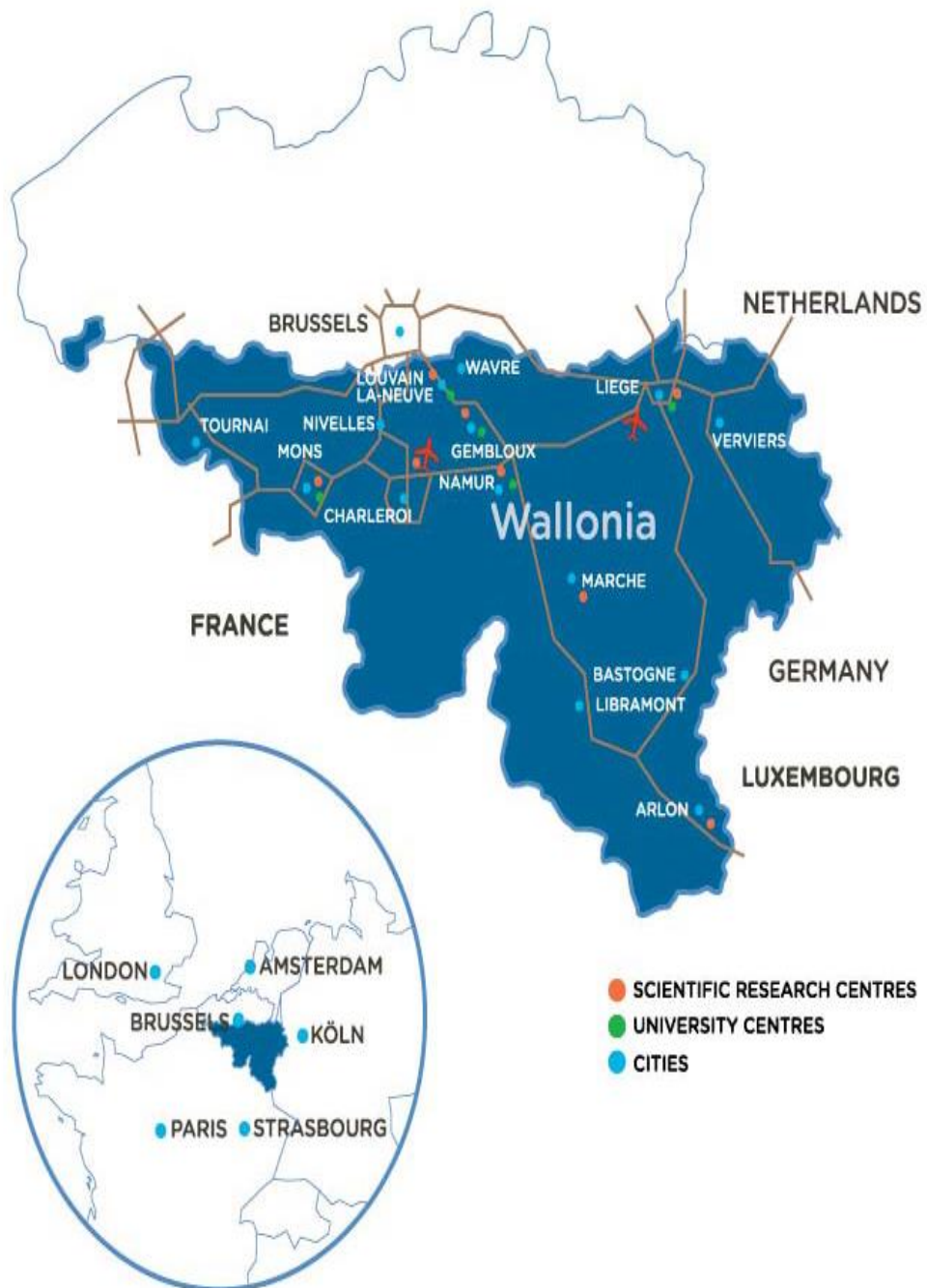
**Pabellón Internacional – Alameda Chincheros
Nº stand 238**



Wallonia.be

EXPORT
INVESTMENT







Feel inspired



El corazón de Europa

Valonia-Bruselas, centro económico y cultural en el corazón de Europa

VALONIA-BRUSELAS es la parte francófona de Bélgica, que incluye **Bruselas, capital de Europa**, vecina de las principales grandes ciudades de Europa Occidental. En ella, se encuentran las sedes de las instituciones internacionales y multinacionales más importantes.

Ubicada en el corazón de la más importante zona de distribución de Europa del Norte y con ciudades como París, Londres, Ámsterdam, Luxemburgo, Colonia, Frankfurt o Munich, a pocas horas en coche, tren o avión, Valonia-Bruselas está directamente conectada a los centros de decisión y de poder de Europa.

Valonia posee una **conexión directa con los puertos marítimos de Amberes y Róterdam**. La excepcional localización geográfica de Valonia y su red de transportes y comunicación con infraestructuras de primer nivel, incluyendo instalaciones multimodales, le permite incrementar los beneficios de su empresa en Europa. La disponibilidad inmediata de parques industriales y logísticos en esta región y de una mano de obra calificada y multilingüe, que aprecia el trabajo y el esfuerzo, ayudan a reducir drásticamente los costos de inversión y operativos.

Símbolos de innovación, las **Universidades y los Centros de Investigación al igual que los polos de competitividad y clústeres empresariales** de la Región Valona constituyen un atractivo determinante para la cooperación científica y tecnológica transnacional así como para la conclusión de alianzas estratégicas en áreas tales como la biotecnología y la salud, los ingredientes agroalimentarios, la aeronáutica y aeroespacial, la informática y electrónica, la ingeniería mecánica, las técnicas audiovisuales, las energías renovables, la metalurgia de punta, los materiales avanzados, las tecnológicas limpias aplicadas a la industria química o la construcción y las cadenas logísticas sofisticadas.

Si a lo anterior añadimos la oferta de actividades muy diversificadas de entretenimiento, una larga tradición gastronómica, un rico abanico de atractivos turísticos de gran interés y una reconocida calidad de vida en el centro histórico de Europa, Valonia se convierte en **la Región que más ventajas ofrece para distribuir sus productos e invertir en el mercado europeo**.

AGENCIA VALONA PARA LA EXPORTACION Y LAS INVERSIONES EXTRANJERAS (AWEX)

No. de stand 238

.....

Place Saintelette 2
1080 Bruselas
Bélgica

Tel: +32-2-421 82 11
www.awex.be
www.investinwallonia.be

La Agencia Valona para la Exportación y las Inversiones Extranjeras (AWEX) es la agencia de la Región valona de Bélgica encargada de promover el comercio exterior y atraer las inversiones extranjeras.

En relación con el comercio exterior, la misión de la Agencia es la promoción e información tanto en los círculos de negocios internacionales como valones. La Agencia ayuda a los compradores, importadores y clientes potenciales extranjeros, proporcionando información sobre el potencial exportador de Valonia. En su calidad de socio para los exportadores de Valonia, la AWEX ofrece una amplia gama de servicios para apoyarlos en su estrategia para la exportación (estudios de mercado, presencia en ferias internacionales, apoyos financieros y logísticos).

Como agencia para las inversiones extranjeras, la AWEX sirve como ventanilla única para los inversionistas extranjeros interesados en invertir en Valonia. La asistencia de la AWEX incluye la difusión de informaciones sobre los bienes raíces, subsidios disponibles, legislación laboral y social y medidas fiscales atractivas.

La Agencia también ofrece un servicio de seguimiento proactivo a los inversionistas establecidos en Valonia. La AWEX proporciona a las empresas latinoamericanas la oportunidad de probar y evaluar el mercado europeo a partir de su Latinam Welcome Office, especialmente dirigido a las empresas de América Latina que desean expandir sus actividades en Europa.

En el extranjero, la Agencia tiene una red de más de 100 representaciones comerciales que cubren más de 120 mercados y 20 organizaciones internacionales.

Pascale DELCOMMINETTE
CEO

Plano General



Empresas por número de stand

- **AGENCIA VALONA PARA LA EXPORTACION Y LAS INVERSIONES EXTRANJERAS (AWEX)** – No. de stand 238
- **FAYMONVILLE** – No. de stand 236
- **KABELWERK EUPEN AG SA** – No. de stand 194
- **PEPITE SA** – No. de stand 193
- **SCHREDER** – No. de stand 195
- **SEE TELECOM** – No. de stand 194
- **SULZER- ENSIVAL-MORET BELGIUM** – No. de stand 237

Contenido

FAYMONVILLE.....	7
KABELWERK EUPEN AG SA.....	8
PEPITE SA	9
SCHRÉDER SA.....	10
SEE TELECOM.....	11
SULZER- ENSIVAL-MORET BELGIUM.....	12
CONVIÉRTASE EN UN EMBAJADOR DE LA MARCA WALLONIA.BE	14

FAYMONVILLE

No. de stand 236

Schwarzenbach 12
4760 Büllingen
Bélgica

Tel: +32 80640155
E-mail: info@faymonville.com
Sitio web: www.faymonville.com



Alain Faymonville
Managing Director

Kaan Goetzler
Representante en Perú

Faymonville es el fabricante líder mundial de semirremolques para la industria de transporte especial.

El portafolio de marcas de Faymonville incluye soluciones de transporte de 15 a 15.000 y mucho más.

Faymonville Cuenta con un área de Producción de más de 150,000 m² en cinco plantas diferentes con una capacidad de más de 3,000 unidades por año y ofrece el soporte al cliente más dedicado en esa industria.



KABELWERK EUPEN AG SA

No. de stand 194

Rue de Malmedy 9
7400 EUPEN
Bélgica

Tel: + 32 87 59 70 60
E-mail: info@eupen.com
Sitio web: www.eupen.com



Roland Havenith

Area Sales Manager
roland_havenith@eupen.com

Acerca de Kabelwerk Eupen AG SA

Cable Radiante:

Permite la comunicación por radio en espacios confinados complejos (túneles, edificios, depósitos, minas, etc), donde otros sistemas de antenas distribuidas no funcionan.

Más robustos que los sistemas de antenas especialmente en áreas críticas, peligrosas (explosivos), con alta vibración y ambiente agresivo.

Brinda cobertura de radio homogénea y continua dentro de un área bien definida. Logra un bajo costo total al reducir el número de dispositivos necesarios en el sistema.



PEPITE SA

No. de stand 193

Avenue de l'observatoire 347
4000 LIEGE
Belgica

Tel +32 4 225 58 10
E-mail: info@pepите.be
Sitio web: www.pepите.be



Phillipe Mack
CEO

Ana Espinel
Gerente de proyecto

Jeanne Vandenbossche
Asistente comercial y de marketing

Acerca de Pepite SA

Empresa orientada a la industria, con operaciones de optimización de procesos de manufactura mediante analítica de datos y minería de datos. Estas herramientas ejecutadas en su plataforma llamada DATAMaestro permiten encontrar tendencias, patrones y modelos para determinar parámetros que tengan influencia en la operación. La optimización realizada con analítica de datos mediante su herramienta basada en la metodología llamada ENERGYMaestro, permite que los proyectos se desarrollen y ejecuten en corto tiempo (+6 meses) y la inversión de capital sea mínima; permitiendo potenciales ahorros energéticos reflejados en mayor productividad, calidad y competitividad.



SCHREDER

No. de stand 195

Rue de Lusambo 87
1190 Bruxelles
Bélgica

Tel : +32 2 332 01 06
Email : info@schreder.com
Website : www.schreder.com



Lucien BONHOMMET
General Manager

Romulo SÁNCHEZ
Gerente zona sur este

Acerca del Grupo Schröder

Excelencia mundial cercana a usted. A través de más de 40 empresas en todo el mundo, Schröder se ha comprometido a proporcionar a sus clientes soluciones completas que van desde el diseño hasta el servicio posventa, incluyendo sistemas de control ligeros e inteligentes, mobiliario urbano, finanzas, seguridad y muchas más características inteligentes.

La fuerte presencia de Schröder en ocho segmentos - ambiente, carreteras+vías urbanas, túneles, iluminación, deportes, tránsito, industria y campus - tiene un valor añadido significativo para proponer soluciones completas que mejoren la vida de las personas en términos de bienestar y seguridad del modo más sustentable.

SCHRÉDER PERU SA es una empresa reconocida como líder en el mercado de soluciones de iluminación para aplicaciones públicas, urbanas, industriales, arquitectónicas, deportivas y especiales.

Todas las instalaciones de producción de Schröder están certificadas según la norma ISO 9001: 2000. Nuestra oficina en Lima y nuestros representantes en Arequipa y Cusco, están a disposición de nuestros clientes y socios (diseñadores, arquitectos, ...) para desarrollar un proyecto personalizado y ofrecer soluciones en iluminación.



SEE TELECOM

No. de stand 194

Avenue du Commerce 18
1420 BRAINE L'ALLEUD
Belgique

Tel : +32 2 389 00 20
E-mail: seetelecom@see.be
Sitio web : www.see.be

see
Telecom

Connecting to life
www.see.be

Jérôme Buquet

Sales Manager
+32 2 389 00 56
j.buquet@see.be

Ralph Hendrikx

Director Región Iberoamérica
r.hendrikx.ext@see.be
Tel: +32 474 886663

Talia Figueredo

t.figueredo.ext@see.be
Tel: +598 98111608.

Acerca de See Telecom

SEE Telecom es un líder mundial en el diseño y suministro de sistemas de cobertura de radio en áreas confinadas.

Nuestras soluciones permiten comunicaciones empresariales seguras a través de los túneles subterráneos de las minas. El enlace de radio se asegura así desde el fondo hasta el centro de control de la mina para garantizar una excelente coordinación entre los equipos, equipos de minería, y para ser capaz de salvar vidas en caso de accidente.

Tenemos la tecnología del control de la retransmisión de radio frecuencia, de la transmisión por fibras ópticas, y las emisiones por las antenas y por cables radiantes.

SEE Telecom apoya a sus clientes con una gestión integral de los proyectos: medidas de radio en el lugar, el diseño de la arquitectura de radio, la fabricación de las bahías de radio, instalación, puesta en servicio y mantenimiento a través de su red de subcontratista que cubren muchos países.



SULZER - ENSIVAL-MORET BELGIUM

No. de stand 237

Z.I. les Plenesses, Bois-la-dame 4
4890 Thimister-Clermont
Bélgica

Tel : + 32 87 46 81 11
Email : info@em-pumps.com
Website : www.sulzer.com

SULZER

Benoît MARTIN

Product Portfolio Manager & Market Support

Acerca de Sulzer

Sulzer es uno de los principales fabricantes de bombas a nivel mundial. Contamos con más de 20 plantas de producción y nuestra red de centros de servicio y oficinas de venta se reparte por todo el mundo. Somos reconocidos por la fabricación de productos de última tecnología y gran fiabilidad, así como por nuestras soluciones energéticamente eficientes y específicamente diseñadas para el bombeo de líquidos difíciles.

Sulzer es reconocido como uno de los proveedores a nivel mundial de la minería, ofreciendo servicios adicionales de soporte a sus clientes, como servicio de puesta en marcha y planes de mantenimiento predictivo y preventivo que garantizan una disponibilidad y confiabilidad máxima de los equipos durante todo el ciclo de vida de su instalación de bombeo.



Feel inspired



Nicolas Gilsoul, copiloto
en el Campeonato Mundial
de Rally (WRC)

*« Orgulloso de representar a
mi región en todo el mundo ! »*


Wallonia.be

Valonia tiene muchos atractivos, pero necesita su ayuda para comunicarlo!

¿Le gusta Valonia y quiere contribuir a su proyección internacional?

¡Únase a la red de los embajadores de la marca valona!

Una sola misión, ¡una multitud de ventajas!

Dado que el objetivo es dar a conocer Valonia, solo le pedimos su participación. Nos puede ayudar transmitiendo la información publicada en nuestro sitio y en las redes sociales, utilizando el universo visual de Wallonia.be en su sitio web o en su firma de correo electrónico, señalándonos las oportunidades de desarrollo para la región, participando activamente en las conversaciones en Twitter, Facebook o LinkedIn, reclutando a otros embajadores, etc.

En contrapartida, tendrá la posibilidad de :

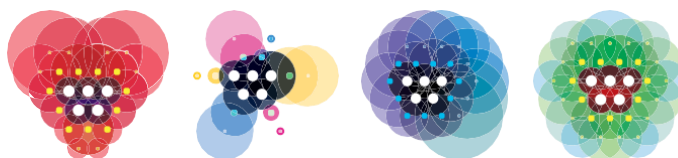
- darse a conocer redactando y publicando notas en el blog de los embajadores;
- ampliar su red gracias a un espacio privado en el portal;
- recibir un boletín informativo que le informará sobre las novedades en Valonia y en la red;
- ser invitado a eventos prestigiosos;
- utilizar el logotipo y la firma de la marca y así apropiarse de la fama de la marca.

¿Cómo ser embajador de la marca?

Sólo tiene que llenar el formulario de solicitud en línea en el portal (www.wallonia.be/en/ambassadors) y contestar a las tres preguntas abiertas que nos permitirán determinar si su perfil corresponde a la red que deseamos establecer.

¿Desea obtener más información?

¡No dude en contactarnos por correo electrónico a la dirección siguiente: ambassadeur@wallonia.be!



¡Valonia es la apertura al mundo!

Y también la voluntad de compartir, la accesibilidad, la competencia tecnológica y la calidad de vida

REPRESENTACIÓN ECONÓMICA Y COMERCIAL EN BOGOTÁ

c/o Embajada de Bélgica en Colombia
Calle 92 N° 11 – 51 Of. 503
Bogotá DC

T + 57 1 744 95 54
(Mobile) +57 310 270 04 64

m.inghels@awexbogota.co
bogota@awex-wallonia.com

Marjorie Inghels
Agregada Económica y Comercial